A

# الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/RES/54/216
3 February 2000

## الجمعية العامة

الدورة الرابعة والخمسون
البند ١٠٠ من جدول الأعمال

## قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الثانية (A/54/588/Add.7)]

### ٥٤/٢١٦ ـ تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة

**إن الجمعية العامة،**

**إذ تشير** إلى قرارها ٢٩٩٧ (د - ٢٧) المؤرخ ١٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٧٢ الذي قررت بموجبه إنشاء مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة،

**وإذ تشير أيضا** إلى قراريها ٥٣/١٨٧ المؤرخ ١٥ كانون الأول/ ديسمبر ١٩٩٨ بشأن تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة و ٥٣/٢٤٢ المؤرخ ٢٨ تموز/يوليه ١٩٩٩ بشأن تقرير الأمين العام عن البيئة والمستوطنات البشرية،

**وإذ تشير كذلك** إلى نتائج ومقررات الدورة الاستثنائية التاسعة عشرة للجمعية العامة التي عقدت لإجراء استعراض وتقييم شاملين لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١[١]، ولا سيما الفقرات ١١٩ و ١٢٢ إلى ١٢٤ من برنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١[٢]،

**وإذ تشير** إلى إعلان نيروبي بشأن دور وولاية برنامج الأمم المتحدة للبيئة[٣]، الذي اعتمده مجلس إدارة البرنامج في دورته التاسعة عشرة،

---

(١) **تقرير مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية، ريو دي جانيرو، ٣-١٤ حزيران/يونيه ١٩٩٢**، (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع A.93.I.8 والتصويبان)، المجلد الأول؛ **القرارات التي اتخذها المؤتمر**، القرار ١، المرفق الثاني.

(٢) القرار دإ - ١٩/٢، المرفق.

(٣) **الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الثانية والخمسون، الملحق رقم ٢٥** (A/52/25)، المرفق، المقرر ١٩/١، المرفق.

**وقد نظرت** في تقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن أعمال دورته العشرين[٤]،

١ - **ترحب** بتقرير مجلس إدارة برنامج الأمم المتحدة للبيئة عن أعمال دورته العشرين وبالمقررات الواردة فيه[٤]؛

٢ - **تحيط علما**، بصورة خاصة، بمقرر مجلس الإدارة ٣١/٢٠ المؤرخ ٤ شباط/فبراير ١٩٩٩ والمعنون "الميزانية البرنامجية المقترحة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة: الاحتياجات المنقحة لفترة السنتين ١٩٩٨-١٩٩٩ والاحتياجات المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١"[٥]، الذي يدعم فيه مجلس الإدارة بصورة فعلية برنامج العمل المتكامل الذي يضطلع به برنامج الأمم المتحدة للبيئة ويُقر هيكله التنظيمي الوظيفي الجديد، ويتوقع توفير مستوى أعلى من التمويل لصندوق البيئة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١؛

٣ - **تؤيد** المقترحات الداعية إلى تسهيل ودعم تعزيز الروابط والتنسيق في الاتفاقيات البيئية أو المتصلة بالبيئة وفيما بينها، وذلك، في جملة أمور، من جانب برنامج الأمم المتحدة للبيئة مع الاحترام الكامل لمركز أمانات الاتفاقيات ذات الصلة وما تتمتع به مؤتمرات الأطراف في الاتفاقيات المعنية من سلطات مستقلة لاتخاذ القرارات؛

٤ - **تحيط علما مع التقدير** بما قدمه برنامج الأمم المتحدة للبيئة من مساهمة في الدورة السابعة للجنة التنمية المستدامة، وتشجع مجلس الإدارة على أن يقوم، في دوراته المقبلة، بتزويد اللجنة في دوراتها المقبلة، بما لديه من معلومات علمية وتقنية ومعلومات متعلقة بالسياسات وبتحليل للقضايا البيئية العالمية مع توفير المشورة بشأنها، وأن يسعى، بصورة خاصة، إلى الإسهام في الإعداد للاستعراض الذي سيجرى في عام ٢٠٠٢ للنتائج التي حققها مؤتمر الأمم المتحدة المعني بالبيئة والتنمية بعد ١٠ سنوات؛

٥ - **ترحب** بالتقدم المحرز في المفاوضات المتصلة بوضع صك ملزم قانونا لتنفيذ الإجراء الدولي المتعلق ببعض الملوثات العضوية الثابتة بهدف إبرامه في وقت مبكر؛

٦ - **تشجع** على تعزيز دور برنامج الأمم المتحدة للبيئة الداعم للبلدان النامية، ولا سيما في أفريقيا من خلال توفير الدعم للسياسات وبناء القدرة على إجراء مفاوضات بيئية دولية، بجملة أمور منها تنشيط المؤتمر الوزاري الأفريقي المعني بالبيئة؛

٧ - **تشدد على** أهمية تعزيز مكتب الأمم المتحدة في نيروبي بوصفه مكتب الأمم المتحدة الوحيد الكائن في بلد نام، وتشجع على زيادة الاستفادة من مرافقه؛

٨ - **تحيط علما** بتزايد التعاون والتآزر بين برنامج الأمم المتحدة للبيئة ومركز الأمم المتحدة

---

(٤) المرجع نفسه، **الدورة الرابعة والخمسون، الملحق رقم ٢٥ والإضافة** (A/54/25 و Add.1).

(٥) المرجع نفسه، المرفق.

للمستوطنات البشرية (الموئل) في إطار ولاية كل منهما وهويته المستقلة البرنامجية والتنظيمية والمتعلقة بالميزانية بهدف تحسين فعالية عملهما؛

٩ - تهيب بجميع البلدان أن تكفل توفير الموارد المالية الكافية، على أساس مستقر ويمكن التنبؤ به، من أجل نجاح تنفيذ برنامج عمل فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١؛

١٠ - تطلب إلى الأمين العام أن يوفر الموارد الضرورية من الميزانية العادية للأمم المتحدة لبرنامج الأمم المتحدة للبيئة لفترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١، وفقا للممارسات الراهنة المتعلقة بالميزانية، وأن ينظر في طرق زيادة الدعم المقدم من أجل تنشيط البرنامج.

**الجلسة العامة ٨٧**
**٢٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩**